Wörterbuch "Berufe auf Deutsch" / Словарь "Профессии на немецком"



Название профессии на немецком / Berufsname auf Deutsch *	Название профессии на русском / Berufsname auf Russisch	
Baustellen und Straßenbauarbeiten / Строительство и дорожные работы		
der Asphaltbauer, -s, -	Машинист асфальтоукладчика	
der Ausbaufacharbeiter, -s, -	Специалист по внутренней отделке помещений	
der Bautenbeschichter, -s, -	Облицовщик	
der Betonbauer, -s, -	Бетонщик	
der Dachdecker, -s, -	Кровельщик	
der Gerüstbauer, -s, -	Плотник	
der Hochbaufacharbeiter, -s, -	Строитель-высотник	
der Maler, -s, -, der Lackierer, -s, -	Маляр и лакировщик	
der Maurer, -s, -	Каменщик	
der Parkettleger, -s, -	Укладчик паркета	
der Straßenbauer, -s, -	Дорожный рабочий	
der Stuckateur, -s, -e	Штукатур	

Dienstleistungen / Услуги и сервис		
der Bankkaufmann, -(e)s, -leute	Банковский служащий	
der Buchhalter, -s, -	Бухгалтер	
der Fachangestellte (-en, -en) für Arbeitsmarktdienstleistungen	Специалист по подбору персонала	
die Fachkraft (-, -kräfte) für Kurier-, Express- und Postdienstleistungen	Сотрудник почты или курьерской службы	
der Flugbegleiter/ Zugbegleiter, -s, -	Бортпроводник, проводник поезда	
der Friseur, -s, -e	Парикмахер	
der Hotelfachmann/Hotelkaufmann , -(e)s, -leute	Менеджер отеля	
der Immobilienkaufmann, -(e)s, -leute	Специалист по торговле недвижимостью	
der Kellner, -(e)s, -	Официант	
der Kosmetiker, -s, -	Технолог-эстетист	
der Manager, -s, -	Менеджер	
der Sozialarbeiter, -s, -	Социальный работник	
der Sozialversicherungsfachangestellte, -en, -en	Специалист в области социального страхования	
der Steuerfachangestellte, -en, -en	Специалист по налогам	
der Tourismuskaufmann, -(e)s, -leute	Менеджер по туризму	
der Veranstaltungskaufmann, -(e)s, -leute	Менеджер по организации мероприятий	
der Verkäufer, -s, -	Продавец	
IT und Telekommunikationen / IT и связь		
der Fachinformatiker, -s -	IT-специалист	

der Informations- und Telekommunikationssystem- Elektroniker, -s, -	Специалист по информационным и телекоммуникационным системам	
der Webdesigner, -s, -	Веб-дизайнер	
Juristisches Gebiet / Юридическая сфера		
der Justizfachangestellte, -en, -en	Специалист органов юстиции	
der Notarfachangestellte, -en, -en	Нотариус	
der Rechtsanwaltsfachangestellte, -en, -en	Юрист	
Kreative Berufe / Творческие профессии		
der Film- und Videoeditor, -s, -en	Кино- и видеоредактор	
der Florist, -en, -en	Флорист	
der Fotograf, -en, -en	Фотограф	
der Glas- und Porzellanmaler, -s, -	Художник по стеклу и фарфору	
der Keramiker, -s, -	Керамист	
der Raumausstatter, -s, -	Декоратор	
Landwirtschaft / Сельское хозяйство		
der Forstwirt, -(e)s, -e	Лесничий	
der Gärtner, -s, -	Садовник	
der Landwirt, -(e)s, -e	Фермер	
der Müller, -s, - (Verfahrenstechnologe (-en, -en) in der Mühlen- und Futtermittelwirtschaft)	Мельник (технолог производства муки и комбикормов)	
der Pferdewirt, -(e)s, -e	Коневод	

der Pflanzentechnologe, -en, -en	Технолог в сфере растениеводства	
der Revierjäger, -s, -	Участковый егерь	
Leichtindustrie / Легкая промышленность		
die Fachkraft (-, -kräfte) für Lederherstellung und Gerbereitechnik	Специалист по производству кожаных изделий	
der Kürschner, -s, -	Скорняк	
der Modist, -es, -en / der Hutmacher, -s, -	Мастер по производству шляп	
der Schneider, -s, -	Портной	
der Schuhmacher, -s, -	Обувщик	
der Polsterer, -s, -	Обивщик мебели	
der Tischler, -s, -	Столяр	
Logistik und Transport / Логистика и транспорт		
der Berufskraftfahrer, -s, -	Водитель грузовых автомобилей	
die Fachkraft (-, -kräfte) für Hafenlogistik	Специалист по портовой логистике	
die Fachkraft (-, -kräfte) für Lagerlogistik	Специалист по складской логистике	
der Fachlagerist, -en, -en	Работник на складе	
der Rohrleitungsbauer, -s, -	Монтажник трубопровода	
Medizin und Pharmazie / Медицина и фармацевтика		
der Chemiker, -s, -	Лаборант химического анализа	
der medizinische Fachangestellte, -en, -en	Средний медицинский персонал в поликлиниках	
der Pharmakant, -en, -en	Фармаколог	

der Pharmazeut, -en, en	фармацевт	
der tiermedizinische Fachangestellte, -en, -en	Ветеринарный фельдшер	
der Zahntechniker, -s, -	Зубной техник	
Nahrungsmittelindustrie / Пищевая индустрия		
der Bäcker, -s, -	Пекарь, булочник	
der Brauer, -s, -, der Mälzer, -s, -	Пивовар, солодовщик	
die Fachkraft (-, -kräfte) für Lebensmitteltechnik	Технолог пищевой промышленности	
die Fachkraft (-, -kräfte) für Speiseeis	Технолог производства мороженого	
der Fachmann (-(e)s, -leute) für Systemgastronomie	Технолог общественного питания	
der Fischwirt, -(e)s, -e	Специалист по разведению и выращиванию рыбы	
der Fleischer, -s, -	Мясник	
der Koch, , -(e)s, -öche	Повар	
der Konditor, -s, -en	Кондитер	
der Milchtechnologe, -n, -n	Технолог производства молока	
der Süßwarentechnologe, -n, -n	Технолог производства кондитерских изделий	
der Weintechnologe, -n, -n	Винодел (технолог производства вина)	
Schmuckhandwerk / Ювелирное дело		
der Edelsteingraveur, -s, -e	Гравировщик драгоценных камней	
der Edelsteinschleifer, -s, -	Гранильщик драгоценных камней	
der Goldschmied/Silberschmied, -(e)s, -e	Ювелир по золоту/серебру	

Verlagstätigkeit / Издательская деятельность		
der Buchbinder, -s, -	Переплетчик	
der Buchhersteller, -s, -	Издатель	
der Mediengestalter, -s, -	Специалист в области мультимедиа	
Wartung / Техническое обслуживание		
der Automatenfachmann, -(e)s, -leute	Специалист по автоматическим аппаратам	
der Automechaniker, -s, -	Автомеханик	
der Drechsler, -s, -	Токарь	
der Elektroanlagenmonteur, -s, -e	Электромонтер	
die Fachkraft (-, -kräfte) für Metalltechnik	Специалист в области металлообработки	
der Fertigungsmechaniker, -s, -	Механик на производстве	
der Fluggerätmechaniker, -s, -	Механик летательных аппаратов	
der Gießereimechaniker, -s, -	Механик на литейном заводе	
der Land- und Baumaschinenmechatroniker, -s, -	Механик сельскохозяйственной и строительной техники	
der Metallbauer, -s, -	Специалист в области производства металлоконструкций	
der Maschinen- und Anlagenführer, -s, -	Специалист по технической эксплуатации машин и оборудования	
der Schiffsmechaniker, -s, -	Корабельный механик	
der Schlosser, -s, -	Слесарь	
der Verfahrensmechaniker, -s, -	Механик технологической линии на производстве	

der Werkstoffprüfer, -s, -	Сотрудник отдела технического контроля сырья	
der Werkzeugmechaniker, -s, -	Механик-инструментальщик	
Wohnungs- und Kommunalwirtschaft / ЖКХ		
der Elektriker, -s, -	Электрик	
der Glaser, -s, -	Стекольщик	
der Klempner, -s, -	Слесарь-сантехник	
Weitere / Прочие		
der Bibliothekar, -s, -e	Библиотекарь	
der Packmitteltechnologe , -en, -en	Технолог упаковочного производства	
der Tankwart, -(e)s, -e	Работник заправки	
der Tierpfleger, -s, -	Рабочий по уходу за животными	
der Uhrmacher, -s, -	Часовых дел мастер	
der Werkfeuerwehrmann, -(e)s, -leute	Пожарный	

Quelle: Goethe-Institut Moskau

Источник: Гёте-Институт в Москве

^{*} Названия всех профессий даны в мужском роде / Alle Berufe sind in Maskulinum dargestellt